

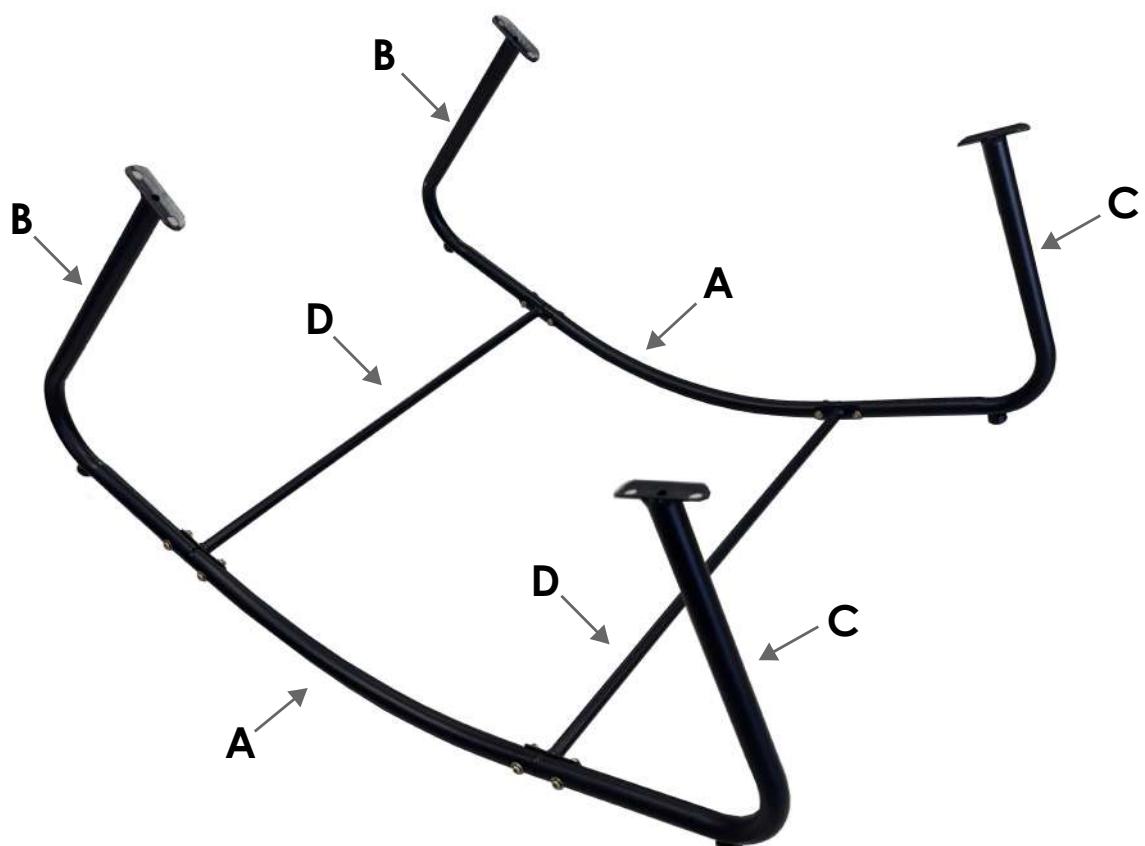
			
<b>A x 2</b>	<b>B x 2</b>	<b>C x2</b>	<b>D x 2</b>
			
<b>E x 1</b>	<b>F x 2</b>	<b>G x 2</b>	<b>H x 1</b>
			
<b>I x 10</b>	<b>J x 16</b>		

**Krok 1.** Użyj elementów **A**, **B**, **C**, **D** oraz 8 elementów **J** do zmontowania stelaża fotela,

**Step 1.** Use parts **A**, **B**, **C**, **D**, and 8 parts **J** to assemble the chair frame as shown in the diagram below.

**Schritt 1.** Verwenden Sie die Teile **A**, **B**, **C**, **D** und 8 Teile **J**, um den Stuhlrahmen wie in der untenstehenden Abbildung gezeigt zusammenzubauen.

**Étape 1.** Utilisez les éléments **A**, **B**, **C**, **D** et 8 éléments **J** pour assembler le cadre du siège comme indiqué dans le schéma ci-dessous.



**Krok 2.** Zmontuj elementy **F** oraz **G** za pomocą elementów montażowych **I**, jak pokazano na obrazkach poniżej.

**Step 2.** Assemble parts **F** and **G** using mounting elements **I**, as shown in the pictures below.

**Schritt 2.** Bauen Sie die Teile **F** und **G** mit den Befestigungselementen **I** zusammen, wie in den untenstehenden Bildern dargestellt.

**Étape 2.** Assemblez les éléments **F** et **G** à l'aide des éléments de montage **I**, comme indiqué sur les images ci-dessous.



**Krok 3.** Za pomocą pozostałych elementów montażowych **J** przymocuj stelaż fotela do jego ramy.

**Step 3.** Use the remaining mounting elements **J** to attach the chair frame to its base.

**Schritt 3.** Befestigen Sie mit den verbleibenden Montageteilen **J** den Stuhlrahmen an seiner Basis.

**Étape 3.** Utilisez les éléments de montage **J** restants pour fixer le cadre du fauteuil à sa base.



## 1. Środki ostrożności

- Maksymalne obciążenie: 120 kg – przekroczenie tej wartości może prowadzić do uszkodzenia konstrukcji.
- Do użytku wewnętrz i na zewnątrz – fotel może być używany na tarasie, balkonie lub w ogrodzie, ale nie powinien być wystawiany na długotrwałe działanie deszczu, śniegu lub intensywnego słońca. W przypadku niekorzystnych warunków pogodowych zaleca się przechowywanie w suchym miejscu.
- Bezpieczne użytkowanie funkcji bujania:
- Kołykać się w sposób kontrolowany, aby uniknąć przewrócenia.
- Nie używać na nierównej powierzchni.
- Nie skakać ani nie wykonywać gwałtownych ruchów podczas bujania.
- Nie stawać na fotelu – nie jest przystosowany do użytku jako drabina ani podium.
- Trzymać z dala od źródeł ognia i wysokich temperatur.
- Nie używać ostrzych narzędzi na powierzchni tapicerki – może to prowadzić do uszkodzenia materiału.

## 2. Konserwacja i czyszczenie

- Czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Nie stosować agresywnych detergentów, wybielaczy ani środków na bazie alkoholu.
- W przypadku użytkowania na zewnątrz zaleca się regularne czyszczenie oraz przechowywanie poduszki w suchym miejscu lub zabezpieczenie jej pokrowcem.
- Regularnie sprawdzać, czy śruby są dobrze dokręcone.
- W razie wystąpienia rdzy (np. po ekspozycji na deszcz) zastosować preparat antykorozyjny.

## 3. Montaż

- Przed rozpoczęciem montażu upewnić się, że wszystkie elementy są kompletne.
- Postępować zgodnie z instrukcją montażu dołączoną do opakowania.
- Śruby dokręcać równomiernie, aby uniknąć przechylania lub luzów.
- Po montażu upewnić się, że fotel stoi stabilnie i buja się w sposób kontrolowany.
- Umieścić poduszkę na siedzisku i upewnić się, że jest poprawnie zamocowana (jeśli posiada mocowania).

## 4. Przechowywanie i transport

- Przenosić fotel, chwytając za metalową ramę, a nie za siedzisko czy poduszkę.
- W przypadku dłuższego nieużytkowania na zewnątrz przechowywać w suchym miejscu lub zabezpieczyć pokrowcem ochronnym.
- Unikać uderzeń i przeciążeń, które mogłyby uszkodzić konstrukcję.
- Poduszkę przechowywać w suchym miejscu, aby uniknąć zawiłgocenia i pleśni.

## 1. Safety Precautions

- Maximum load: 120 kg - exceeding this limit may damage the structure.
- Indoor & outdoor use: The chair can be used on a terrace, balcony, or in the garden but should not be exposed to prolonged rain, snow, or intense sunlight. In harsh weather conditions, store it in a dry place.
- Safe rocking function use:
  - Rock in a controlled manner to avoid tipping.
  - Do not use on uneven surfaces.
  - Do not jump or make sudden movements while rocking.
  - Do not stand on the chair - it is not designed to be used as a ladder or step stool.
  - Keep away from open flames and high temperatures.
  - Do not use sharp tools on the upholstery - this may damage the material.

## 2. Maintenance & Cleaning

- Clean with a soft, slightly damp cloth.
- Do not use harsh detergents, bleach, or alcohol-based cleaners.
- For outdoor use, clean regularly and store the cushion in a dry place or use a protective cover.
- Regularly check if screws are properly tightened.
- If rust appears (e.g., after rain exposure), apply an anti-corrosion treatment.

## 3. Assembly

- Before assembly, ensure all parts are complete.
- Follow the included assembly instructions.
- Tighten screws evenly to avoid tilting or looseness.
- After assembly, ensure the chair is stable and rocks in a controlled manner.
- Place the cushion on the seat and ensure it is properly secured (if it has fasteners).

## 4. Storage & Transport

- Carry the chair by holding the metal frame, not the seat or cushion.
- For long-term outdoor storage, keep in a dry place or use a protective cover.
- Avoid impacts and overloading, which could damage the structure.
- Store the cushion in a dry place to prevent moisture and mold.

## 1. Sicherheitshinweise

- Maximale Belastung: 120 kg - eine Überschreitung kann die Konstruktion beschädigen.
- Innen- und Außennutzung: Der Stuhl kann auf der Terrasse, dem Balkon oder im Garten verwendet werden, sollte jedoch nicht lang anhaltendem Regen, Schnee oder starker Sonne ausgesetzt sein. Bei schlechtem Wetter sollte er trocken gelagert werden.
- Sicheres Schaukeln:
  - Kontrolliert schaukeln, um ein Umskippen zu vermeiden.
  - Nicht auf unebenen Flächen verwenden.
  - Nicht springen oder ruckartige Bewegungen machen.
  - Nicht auf dem Stuhl stehen - er ist nicht als Leiter oder Tritt geeignet.
  - Von Feuer und Hitzequellen fernhalten.
  - Keine scharfen Gegenstände auf der Polsterung verwenden - dies könnte das Material beschädigen.

## 2. Pflege & Reinigung

- Mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel, Bleichmittel oder alkoholbasierte Produkte verwenden.
- Bei Außennutzung regelmäßig reinigen und das Kissen trocken lagern oder mit einer Schutzhülle abdecken.
- Regelmäßig prüfen, ob Schrauben fest angezogen sind.
- Bei Rostbildung (z. B. nach Regen) ein Rostschutzmittel auftragen.

## 3. Montage

- Vor der Montage alle Teile auf Vollständigkeit prüfen.
- Der beiliegenden Montageanleitung folgen.
- Schrauben gleichmäßig anziehen, um ein Kippen oder Lockern zu vermeiden.
- Nach der Montage sicherstellen, dass der Stuhl stabil steht und kontrolliert schaukelt.
- Das Kissen auf dem Sitz platzieren und gegebenenfalls befestigen.

## 4. Lagerung & Transport

- Den Stuhl am Metallrahmen tragen, nicht am Sitz oder Kissen.
- Bei längerer Außenlagerung trocken lagern oder mit einer Schutzhülle abdecken.
- Stöße und Überlastung vermeiden, um Beschädigungen vorzubeugen.
- Das Kissen trocken lagern, um Feuchtigkeit und Schimmelbildung zu verhindern.

## 1. Précautions de sécurité

- Charge maximale: 120 kg - le dépassement peut endommager la structure.
- Usage intérieur & extérieur: Le fauteuil peut être utilisé sur une terrasse, un balcon ou dans le jardin, mais ne doit pas être exposé à la pluie, la neige ou un ensoleillement intense. En cas de mauvais temps, le ranger dans un endroit sec.
- Utilisation sécurisée de la fonction balancelle:
  - Se balancer de manière contrôlée pour éviter de basculer.
  - Ne pas utiliser sur des surfaces inégales.
  - Ne pas sauter ni faire des mouvements brusques.
  - Ne pas monter debout sur le fauteuil - il n'est pas conçu comme un escabeau.
  - Tenir éloigné des flammes et des fortes températures.
  - Ne pas utiliser d'outils pointus sur le rembourrage - cela pourrait l'endommager.

## 2. Entretien & Nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs, d'eau de Javel ou de produits à base d'alcool.
- Pour un usage extérieur, nettoyer régulièrement et ranger le coussin à l'abri ou utiliser une housse de protection.
- Vérifier régulièrement le serrage des vis.
- En cas de rouille (ex. après une exposition à la pluie), appliquer un traitement anti-corrosion.

## 3. Montage

- Avant le montage, vérifier que toutes les pièces sont présentes.
- Suivre les instructions de montage fournies.
- Serrer les vis uniformément pour éviter un déséquilibre.
- Après montage, s'assurer que le fauteuil est stable et se balance correctement.
- Placer le coussin sur l'assise et vérifier son fixation (si prévu).

## 4. Stockage & Transport

- Porter le fauteuil en le tenant par le cadre métallique, pas par l'assise ou le coussin.
- Pour un stockage prolongé à l'extérieur, le ranger au sec ou utiliser une housse de protection.
- Éviter les chocs et les surcharges pour préserver la structure.
- Stocker le coussin dans un endroit sec pour éviter l'humidité et la moisissure.

Producent/ Manufacturer / Hersteller / Fabricant:

WERKSTAR Sp. z o.o.

ul. Bydgoskich Przemysłowców 6A,

85-062 Bydgoszcz, Poland

info@werkstar.eu